



- Tag stikket ud og lad apparatet køle fuldstændigt af.
- Gør pladerne rene med en blød og fugtig klud, uden rengøringsmiddel, for i så høj grad som muligt at bevare pladernes kvalitet. Krads ikke på pladerne.
- Opbevar glattejernet med pladerne sammenklemt for at beskytte dem.

SVENSKA

Slim 28 - BaByliss Diamond Ceramic - ST326E

Rådfråga först säkerhetsinformationen.

Tack för att du köpte vår produkt. BaByliss Diamond Ceramic är en keramik ytbeläggning med hög densitet för professionellt bruk. Det utmärkta glidet och den höga värmeöverföringskapaciteten skyddar håret medan det blir mjukt och glansigt. ST326E har följande tekniska egenskaper:

- BaByliss Diamond Ceramic-plattor för professionellt bruk: 28 mm x 110 mm (1)
- Knapp ON/OFF - Automatiskt stopp (2)
- Ljusindikator visar att apparaten är igång LED (3)
- Temperaturreglage: 16 temperaturnivåer (4)
- Vridbar sladd (5)
- Flytande plattor: förbättrar glidet och hanteringen av tången genom att ge ett konstant tryck på håret utan att skada det (6)
- Wet & Dry: särskilt utformat för användning på både torrt och fuktigt hår
- Ceramic Technology: snabb uppvärmning (235 °C)
- Låsningsmekanismen för plattorna ger optimala skydds- och förvaringsmöjligheter.

BRUKSANVISNING

Gör så här för att få rätt hår: Anslut apparaten till vägguttaget, sätt igång den och låt den bli varm. Den röda lampan slutar att blinka när temperaturen har uppnåtts. Borsta håret grundig och del det. Start med den nedre delen av håret. Ta en hårlokk som er ca. 5 cm bred och legg den mellan de to varme platene mens du holder apparatet nært hårrøttene. Vær forsiktig så du ikke rører den varme overflaten med hånden. Hold håret fast med apparatet og skyv det sakte fra hårrøttene til hårtuppene. Gjenta operasjonen en gang til om det er nødvendig, og løsne grepet på rettetangen. Vent til håret er avkjølt før du grer det. Etter bruk, slå av apparatet og dra ut ledningen. La det kjøles ned før du setter det bort.

Forming: For å få håret til å bøye innover gjør du som beskrevet ovenfor, men holder du apparatet slik at det vender inn (på samme måte som med en hårbørste). Hold det slik et par sekunder før du løsner platene. For hårvipper som bøyer utover holder du apparatet slik at det vender ut.

Merknader:

- Ved førstegangs bruk vil det kunne forekomme litt røyk og en spesiell lukt: Dette er normalt og vil forsvinne neste gang apparatet brukes. Merk! Når du glatter kan det hende du ser litt damp. Dette kan være på grunn av damp fra sebum, rester av hårpleieprodukter (hårspray, etc.) eller overflødig vann fra håret.

Obs:

- Vid första användningen är det möjligt att du upptäcker en viss rökutveckling och en speciell lukt: detta är helt normalt och försvinner vid följande användning. Observera! När du håller på med plattningen kan du se litet ånga. Du behöver inte vara orolig. Detta kan bero på att hårtält, rester av hårvårdsprodukter (hårspray, balsam etc.) eller överflödigt vatten avdunstar från håret.
- Välj alltid en lägre temperatur vid den första användningen.
- Du kan använda en värmeskyddsspray för optimalt skydd av håret.
- Om håret inte plattas tillräckligt effektivt stänger du plattorna fastare kring hårslingen och låter apparaten glida långsammare längs den.

Temperatur	Hårtyp
140 – 160 °C	Tunt, blekt och/eller känsligt hår
160 – 180 °C	Normalt, färgat och/eller vågigt hår
180 – 235 °C	Tjockt eller/och lockigt hår

Temperatur	Hårtyp
140 – 160 °C	Tunt, blekt och/eller känsligt hår
160 – 180 °C	Normalt, färgat och/eller vågigt hår
180 – 235 °C	Tjockt eller/och lockigt hår

UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt tången svalna helt.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla plattorna i gott skick. Skrapa inte plattorna.
- Se till att tången är stängd (med plattorna ihop) när du lägger undan den.

NORSK

Slim 28 - BaByliss Diamond Ceramic - ST326E

Les først sikkerhetsanvisningene.

Takk for at du kjøpte vårt produkt. BaByliss Diamond Ceramic har et keramisk beleg med høy tetthet til profesjonell bruk. Den sterke glideevnen og varmeoverføringen gir mykhet, glans og beskyttelse til håret. ST326E har følgende tekniske spesifikasjoner:

- Profesjonelle plater BaByliss Diamond Ceramic: 28 mm x 110 mm (1)
- ON/OFF-bryter - Automatisk slukking (2)
- Indikatorlampe for bruk LED (3)
- Temperaturvelger: 16 temperaturnivåer (4)
- Roterende ledning (5)
- Flytende plater: de muliggjør glatting og håndtering av tången ved å utøve et konstant trykk på håret uten å skade det (6)
- Wet & Dry: spesielt utformet til bruk på tørt eller fuktigt hår
- Ceramic Technology: rask oppvarming (235 °C)
- Låsing av platene for beskyttelse og optimal oppbevaring.

BRUKSINSTRUKSER

Glatting: Koble til apparatet, slå det på og la det varme opp. Det røde lyset slutter å blinke når temperaturen er oppnådd. Borst håret grundig og del det. Start med den nedreste delen av håret. Ta en hårlokk som er ca. 5 cm bred og legg den mellom de to varme platene mens du holder apparatet nært hårrøttene. Vær forsiktig så du ikke rører den varme overflaten med hånden. Hold håret fast med apparatet og skyv det sakte fra hårrøttene til hårtuppene. Gjenta operasjonen en gang til om det er nødvendig, og løsne grepet på rettetangen. Vent til håret er avkjølt før du grer det. Etter bruk, slå av apparatet og dra ut ledningen. La det kjøles ned før du setter det bort.

Forming: For å få håret til å bøye innover gjør du som beskrevet ovenfor, men holder du apparatet slik at det vender inn (på samme måte som med en hårbørste). Hold det slik et par sekunder før du løsner platene. For hårvipper som bøyer utover holder du apparatet slik at det vender ut.

Merknader:

- Ved førstegangs bruk vil det kunne forekomme litt røyk og en spesiell lukt: Dette er normalt og vil forsvinne neste gang apparatet brukes. Merk! Når du glatter kan det hende du ser litt damp. Dette kan være på grunn av damp fra sebum, rester av hårpleieprodukter (hårspray, etc.) eller overflødig vann fra håret.
- Velg alltid en lavere temperatur ved førstegangs bruk.
- Det er mulig å bruke en beskyttelsesspray mot varme for en optimal beskyttelse av håret.
- Hvis glattingen ikke er effektiv nok, stram platene mer mot hårløkkene, og la apparatet gli saktere over dem.

Temperatur	Hårtype
140 – 160 °C	Tynt, bleket og/eller skadet hår
160 – 180 °C	Normalt, farget og/eller bolget hår
180 – 235 °C	Tykt og/eller krøllet hår

VEDLIKEHOLD

- Trekk ut kontakten og la apparatet avkjøles skikkelig.
- For å bevare kvaliteten på platene rengjøres de ved hjelp av en fuktig myk klut uten rengjøringsmiddel. Ikke skrap på platene.
- Oppbevar rettetangen med platene sammenpresset for best mulig beskyttelse.

SUOMI

Slim 28 - BaByliss Diamond Ceramic - ST326E

Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.

Kiitos, kun ostit tämän tuotteen. BaByliss Diamond Ceramic on ammattimaiseen käyttöön tarkoitettu korkeatheyksinen keramiikkapinnoite. Sen korkea liukuteho ja lämmönsiirto tarjoavat hiuskillesi pehmeyttä, kiiltoa ja suojaa. ST326E on varustettu seuraavilla teknisillä ominaisuuksilla:

- Ammattimaiset BaByliss Diamond Ceramic -levyt: 28 mm x 110 mm (1)
- Virtakatkaisin - Automaattinen sammutus (2)
- Käytön ilmaiseva merkkivalo LED (3)
- Lämpötilan valitsin: 16 lämpötilatasoa (4)
- Pyöriävä johto (5)
- Liikkuvat levyt: ne helpottavat raudan liukumista ja käsittelyä tuottamalla jatkuvan paineen hiuskilla vahingoittamatta niitä (6)
- Wet & Dry: kehitetty erityisesti käytettäväksi kuivissa ja kosteissa hiuksissa
- Ceramic Technology: rask oppvarming (235 °C)
- Kiinnitetty levyt on helpompi säilyttää ja suojata.

KÄYTTÖ

Suoristaminen: Kytke laite sähköverkkoon, käynnistä laite ja anna sen lämmetä. Punainen merkkivalo lakkaa vilkkumasta, kun laite on saavuttanut halutun lämpötilan. Selvitä hiusket huolellisesti ja jaa ne suortuviin. Aloita alimmaisista hiuksista. Ota noin 5 cm:n suuruinen suortuva ja aseta se lämpölaattojen väliin niin, että laite on mahdollisimman lähellä hiusjuuria. Varo koskemasta laattoja käsillä. Sääle suortujata ja purista sitä, jotta suortuva pysyy paikallaan, ja anna laitteen liukua hitaasti hiusjuurista latvoja kohten. Toista sama tarvittaessa useita kertoja. Anna hiusten jäähtyä, ennen kuin viimeistelet kampaamalla. Käytön jälkeen sammuta ja kytke laite irti sähköverkosta. Anna laitteen jäähtyä ennen säilyttämistä.

Muotoilu: Jos muotoilessasi haluat taivuttaa hiusten latvat sisäänpäin, aseta hiusket edellä kuvatulla tavalla ja käännä laitetta sisäänpäin (tavanomaisen hiusharjan tavoin). Pidä paikoillaan joiakin sekunteja ja päästä sitten hiusket irti. Jos haluat taivuttaa latvat ulospäin, tee sama liike mutta toiseen suuntaan.

Huomautukset:

- Ensimmäisen käytön yhteydessä on mahdollista, että huomaat laitteesta tulevan hiukan savua ja savuhajun: se on yleistä ja häviää seuraavalla käynnökerralla. Huomio! Jokaisen suoristuskerran aikana laitteesta saattaa päästä kevyttä savua. Se voi johtua talin tai hiustenhoitotuotteiden (joita ei huuhdota pois, hiuslakat jne) jäänteiden haihtumisesta tai hiusten kosteudesta.
- Valitse ensimmäisen käyttökerran yhteydessä aina alin lämpötila.
- Voit suojata hiusksa suojaavalla suihkeella laitteen kuumuutta vastaan.
- Jos hiusket eivät suoristu tarpeeksi tehokkaasti, kirstiä levyyä tiukemmin hiustupsia vasten ja liu'uta laitetta hitaammin hiusksia pitkin.

Lämpötila	Huustyyppi
140 – 160 °C	Ohuet, vaalennetut ja/ tai haurastuneet hiusket
160 – 180 °C	Normaali, värjätty tai/ tai aaltoilevat hiusket
180 – 235 °C	Paksut ja/ tai kiharat hiusket

HUOLTO

- Katkaise virta laitteesta ja anna sen jäähtyä kunnolla.
- Puhdista levyt pehmeän ja kostean rievun avulla, ilman pesuainetta, jotta levyt säilyisivät optimaaluisina. Älä raaputa levyjä.
- Säilytä suoristautavaa levyt yhteenpuristettuina niiden suojaamiseksi vaurioilta.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Slim 28 - BaByliss Diamond Ceramic - ST326E

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά που κάνατε. Η συσκευή BaByliss Diamond Ceramic έχει κεραμική επιστρώση υψηλής πυκνότητας και προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Η μεγάλη ισχύς της στο γλιστρήμα και στη μετόδοση της θερμότητας έχει ως αποτέλεσμα να κάνει τα μαλλιά απαλά, λαμπερά και να τα προστατεύει. Η συσκευή ST326E διαθέτει τα παρακάτω τεχνικά χαρακτηριστικά:

- Επαγγελματικές πλάκες BaByliss Diamond Ceramic: 28 mm x 110 mm (1)
- Καυτόν ilmaiseva merkkivalo LED (3)
- Κουμπί έναρξης/διακοπής λειτουργίας - αυτόματη διακοπή (2)
- Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας LED (3)
- Επιλογέας θερμοκρασίας: 16 βαθμίδες θερμοκρασίας (4)
- Περιστρεφόμενο καλώδιο (5)
- Κυματοειδείς πλάκες: διευκολύνουν το γλιστρήμα και τον χειρισμό του ψαλιδιού ασκώντας σταθερή πίεση στα μαλλιά χωρίς να τα καυστρήσουν (6)
- Wet & Dry: ειδικός σχεδιασμός για μαλλιά υγρά ή στεγνά
- Ceramic Technology: Ταχεία άνοδος της θερμοκρασίας (235 °C)
- Ασφάλιση των πλακών για προστασία και καλύτερη αποθήκευση.

ΧΡΗΣΗ

Ίσιωμα : Συνδέστε τη συσκευή με το ρεύμα, ανάψτε τη και περιμένετε να ζεσταθεί. Η κόκκινη ένδειξη σταματάει να αναβοβόλνγει επί φθόσης στη σωστή θερμοκρασία. Μεταβείτε προσεκτικά τα μαλλιά και τα χυρίζετε σε τούφες. Αρχίζετε με τις τούφες από τη βάση του κεφαλιού. Πάνετε μια τούφα πλάτους 5 εκ. περίπου και την τοποθετείτε ανάμεσα στις 2 θερμοιζόμενες πλάκες και κοντά στις ρίζες, φροντίζοντας να μην αγγίζετε τις πλάκες με τα χέρια. Κλείνετε τις πλάκες, τις σφίγγετε για να συγκρατήσετε την τούφα και γλιστράτε τη συσκευή απαλά από τις ρίζες προς τις άκρες. Μπορείτε να αναπαλάβετε κάθε φοράς χρειάζεται. Αφήνετε τα μαλλιά να κρυώσουν και κάνετε ένα τελευταίο χτένισμα. Ύστερα από τη χρήση, σβήστε και βγάλτε τη συσκευή από το ρεύμα. Αφήστε να κρυώσει πριν την αποθήκευση.

Φορμάρισμα : Για να φορμάρετε τα μαλλιά γυρίζοντας τις άκρες προς τα μέσα, χρησιμοποιείτε τη συσκευή όπως περιγράφεται παραπάνω και τη γυρίζετε προς τα μέσα (όπως μια κανονική βούρτσα). Κρατάτε στη θέση αυτή για μερικά δευτερόλεπτα και κατόπιν αφήνετε. Για να γυρίσετε τις άκρες προς τα έξω, κάνετε το ίδιο αλλά προς την αντίθετη κατεύθυνση.

Σημειώσεις:

- Την πρώτη φορά της χρήσης, είναι πιθανόν να παρατηρήσετε μια ελαφρά απελευθέρωση καπνού και μια ιδιαίτερη οσμή: κάτι τέτοιο είναι συχνό και θα εξαφανιστεί με την επόμενη χρήση. Προσοχή! Σε κάθε χρήση είναι πιθανόν να διαπιστώσετε μια ελαφριά εκπομπή καπνού. Κάτι τέτοιο μπορεί να οφείλεται στην εξάτμιση του ομίχματος ή στα υπολείμματα των προϊόντων περιποίησης των μαλλιών (περιποίησης σε στεγνά μαλλιά, λακ, ...) ή στην υγρασία των μαλλιών.
- Πάντοτε να επιλέγετε μια πιο χαμηλή θερμοκρασία κατά την πρώτη χρήση.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κάποιο σπρέι προστασίας κατά της θερμότητας για άριστη προστασία των μαλλιών.
- Αν το ίσιωμα δεν είναι αρκετά αποτελεσματικό, πιέστε πιο πολύ τις πλάκες προς την τούφα και γλιστρήστε τη συσκευή πιο αργά.

Θερμοκρασία	Τύπος μαλλιών
140 – 160 °C	Μαλλιά λεπτά, ξεβαμμένα, και/ή ευαίσθητα
160 – 180 °C	Μαλλιά κανονικά, βαμμένα, και/ή σπατά
180 – 235 °C	Μαλλιά χοντρά και/ή κατσάρ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Βγάξτε τη συσκευή από την πρίζα και την αφήνετε να κρυώσει εντελώς.
- Καθαρίζετε τις πλάκες με ένα υγρό και μαλακό πανί, χωρίς απορρυπαντικό, ώστε να διατηρήσετε την άριστη ποιότητα των πλακών. Μην ζώνετε τις πλάκες.
- Αποθηκεύετε τον ισιωτή έχοντας τις πλάκες κλειστές για να τις προστατέψετε.

MAGYAR

Slim 28 - BaByliss Diamond Ceramic - ST326E

Kérjük olvassa el először a biztonsági útmutatót.

Köszönjük a vásárlását. A BaByliss Diamond Ceramic nagy sűrűségű kerámia bevonat, professzionális használatra. Nagy csúszási és hőátadási képessége lágyágot, csillogást és védelmet kölcsönöz a hajnak. Az ST326E az alábbi műszaki tulajdonságokkal rendelkezik:

- Professzionális BaByliss Diamond Ceramic simítólapok: 28 mm x 110 mm (1)
- ON/OFF gomb - önműködő leállás (2)
- Működést jelző lámpa LED (3)
- Hőmérséklet kiválasztó kapcsoló: 16 hőmérsékleti szint (4)
- Forgó tápvezeték (5)
- Lebegő simítólapok: megkönnyítik a hajsimitó csúszását és kezelését azáltal, hogy folyamatoss nyomást gyakorolnak a hajra anélkül, hogy tönkrtennék (6)
- Wet & Dry: külön száraaz vagy nedves hajon történő használatra készült
- Ceramic Technology: gyors felmelegedés (235 °C)
- A lapok zárása védelmet és optimális tárolást tesz lehetővé.

HASZNÁLAT

A simítás: Dugja be a konnektorba a készüléket, kapcsolja be és hagyja felmelegedni. A piros jelzőlámpa villogása megszűnik, amikor eléri a hőmérsékletet.

Először fésülje ki gondosan a haját, majd ossza fel tincsekre. Kezdje először az alsó tincsekkel. Válasszon ki egy kb. 5 cm széles tincset és helyezze be a melegítő lapok közé a hajszálak gyökereinek közelében, ügyelve arra, hogy ujjaival ne érintse meg a melegítő lapokat. Zárja be a simító lapokat és tartsa beszorítva őket a hajtincs megtartására, majd csúsztassa el lassan a hajszálak végének az irányába. Ismételje meg többször is a műveletet, ha ez szükséges. Hagyja lehűlni a haját, majd fejezze be a simítást egy fésűlőssel. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból a készüléket. Mielőtt elteszi, hagyja kihűlni.

A modellezés: Ha a hajszálak végeit befele akarjuk fordítani, használja a fennbéli leírt módon és fordítsa a készüléket befelé (mint egy normál hajkefét). Tartsa így egy pár másodpercig, majd engedje fel. Ha a hajszálak végeit kifelé akarja fordítani, végezze a mozdulatot a másik irányba.

Megjegyzések:

- Első használatnál előfordulhat, hogy enyhe füstöt és jellegzetes szagot érez: ez gyakran előfordul és megszűnik a következő használat után. Figyelem! Minden simítás alkalmával enyhe füstképződés előfordulhat. Ez keletkezhet a faggyú (sebum) elpárolgása vagy hajápolószer-maradvány (öblítés nélküli hajpakolás, lakk stb.), vagy a haj nedvessége következtében.
- Az első használat alkalmával válasszon mindig alacsonyabb hőmérsékletet.
- Használhat a hővel szemben ellenálló védő spray-t, a haj optimális védelme érdekében.
- Ha a lapok csúszása nem elég hatékony, erősebben szorítsa rá a hajtincse a simítólapokat, és lassabban csúsztassa a készüléket.

Hőmérséklet:	Hajtípus
140 – 160 °C	Vékony szálú, szókített illetve érzékeny haj
160 – 180 °C	Normál, festett illetve dauerolt haj
180 – 235 °C	Erős szálú illetve göndör haj

KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket a csatlakozóból, és várja meg, míg teljesen lehűl.
- Puha, nedves, tisztítószér nélküli ruhával tisztítsa a lemezeket, hogy megtartsák optimális minőségüket. Ne dörzsölje a lemezeket.
- Megóvása érdekében a hajkísimitót összeczárt lemezekkel kell tárolni.

POLSKI

Slim 28 - BaByliss Diamond Ceramic - ST326E

Przed użyciem przeczytaj zasady bezpieczeństwa.

Gratulujemy udanego zakupu. BaByliss Diamond Ceramic to powłoka ceramiczna o wysokiej gęstości przeznaczona do zastosowań profesjonalnych. Wyjątkowa zdolność poślizgu oraz przekazywania ciepła zapewnia delikatność, połysk i chroni włosy. ST326E posiada następujące parametry techniczne:

- Profesjonalne płytki BaByliss Diamond Ceramic: 28 mm x 110 mm (1)
- Przycisk ON/OFF - Wyłączenie automatyczne (2)
- Kontrolka pracy LED (3)
- Przelicznik temperatury: 16 poziomów temperatury (4)
- Obrotowy przewód (5)
- Ruchome płytki: ułatwiają przeciąganie pasm i obsługę prostowniczy, wywierając stały nacisk na włosy, jednak nie uszkadzając ich przy tym (6)
- Wet & Dry: specjalnie przystosowana do włosów suchych lub wilgotnych
- Ceramic Technology: szybkie nagrzewanie (235 °C)
- Blokowanie płytek zabezpiecza je i ułatwia przechowywanie, urządzenie.

ZASTOSOWANIE

Prostownie włosów: Podłącz urządzenie do prądu, włącz je i poczekaj aż się nagrzeje. Czerwona kontrolka przestanie migać gdy temperatura zostanie osiągnięta. Delikatnie rozczesać włosy, dzieląc je na kosmyki. Rozpoczając od kosmyków na dole. Chwycić kosmyk o szerokości mniej więcej 5 cm i umieścić pomiędzy 2 nagrzanymi płytkami, przysuwając aparat w pobliże nasady włosów i uważając jednocześnie, aby nie dotknąć płytek palcami. Zamknąć prostownicę, docisnąć w celu podtrzymania włosów, a następnie przesunąć powoli aparat w kierunku od nasady do końcówek włosów. Jeśli to konieczne, powtórz czynność wielokrotnie. Pozostawić włosy do schłodzenia, przesuwając po krótkiej chwili przebiegniem. Po użyciu wyłącz urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Pozostawić do wystygnięcia przed schowaniem.

Modelowanie włosów: Aby ułożyć włosy końcówkami pod spód, stosować aparat zgodnie z opisem powyżej, obracając go do wewnątrz (jak zwykłą szczotkę). Trzymać w danej pozycji przez kilka sekund, a następnie puścić włosy. Aby ułożyć włosy końcówkami w górę, wykonać czynności opisane powyżej, lecz w odwrotnym kierunku.

Uwagi:

- Przy pierwszym użyciu, z prostownicy może wydobywać się niewielka ilość dymu i specyficzny zapach: jest to częste zjawisko i zniknie przy kolejnym użyciu. Uwaga! W trakcie każdego prostowania, może wydobywać się delikatny dym. Spowodowane jest to parowaniem sebum lub pozostałości produktu do pielęgnacji włosów (odżywka bez spłukiwania, lakier, ...) lub reszek wilgoci zawartej we włosie.
- Przy pierwszym użyciu zawsze należy ustawić niższą temperaturę.
- Można użyć sprayu zabezpieczającego przed wysoką temperaturą dla optymalnej ochrony włosów.
- Jeżeli prostowanie nie jest wystarczająco skuteczne, należy mocniej ścisnąć płytki na kosmyku i wolniej przesuwając urządzenie.

Temperatura	Rodzaj włosów
140 – 160 °C	Włosy cienkie, rozjaśniane i/ lub wrażliwe
160 – 180 °C	Włosy normalne, farbowane i/ lub kręcone
180 – 235 °C	Włosy gęste i/ lub mocno kręcone

KONSERWACJA

- Wyłącz aparat z sieci elektrycznej, pozostawiając do całkowitego ostygnięcia.
- Wyczyść płytki delikatną, zwilżoną szmatką, bez detergentu, w celu zachowania ich optymalnych właściwości. Nie skrobać powierzchni płytek.
- Chować żelazko zawsze ze złożonymi płytkami w celu ich ochrony.

ČESKY

Slim 28 - BaByliss Diamond Ceramic - ST326E

Před použitím si přečtěte bezpečnostní pokyny.

Děkujeme vám za koupi našeho výrobku. BaByliss Diamond Ceramic je keramický povlak o vysoké hustotě pro profesionální použití. Jeho výborné schopnosti z hlediska skluzu a přenosu tepla dodávají vlasům jemnost, lesk a chrání je. Přístroj ST326E má následující technické charakteristiky:

- Profesionální keramické destičky BaByliss Diamond Ceramic: 28 mm x 110 mm (1)
- Tlačítko ON/OFF - Automatické zastavení (2)
- Provozní světelná kontrolka LED (3)
- Přepínač teploty: 16 teplotních stupňů (4)
- Otáčná šňůra (5)
- Plovoucí destičky: usnadňují skluz a manipulaci se žehličkou, neboť vyvíjejí stálý tlak na vlasy, aniž by je poškozovaly (6)
- Wet & Dry: funkce určená speciálně pro žehlení suchých nebo vlhkých vlasů
- Ceramic Technology: rychlé zahřátí (235 °C)
- Mechanismus blokování destiček umožňuje optimální ochranu a uložení přístroje po použití.

POUŽITÍ

Narovnávání: Zapojte přístroj do sítě, zapněte jej a nechte zahřát. Po dosažení potřebné teploty přestane blikat červená kontrolka. Vlasy pečlivě rozčešte a oddělte je. Začněte na nejníže položených kadeřích. Uchopte pramen o šířce asi 5 cm a umístěte jej mezi 2 topné pláty u kořínků. Dbejte na to, abyste se rukama nedotýkali plátů. Kleště zavřete, stiskněte tak, aby pramen vlasů zůstal mezi pláty a pomalu táhněte od kořínků směrem ke konečkům vlasů. Pokud je to nutné, opakujte postup několikrát za sebou. Nechte vlasy vychladnout a dotvarujte hřebemem. Po použití přístroj vypněte a odpojte od elektrické sítě. Před uložením jej nechte vychladnout.

Tvarování: Při tvarování vlasů konečky směrem dovnitř, postupujte, jak je uvedeno výše a natočte přístroj směrem dovnitř (jako při práci běžným kartáčem). Podržte a dané poloze několik vteřin a potom uvolněte. Při tvarování konečků směrem ven postupujte podobně, ovšem opačným směrem.

Poznámky :

- Při prvním použití se může stát, že se uvolní trochu kouře a specifický zápach: je to zcela běžné a při dalším použití jev vymizí. Poznámka! Při narovnávání můžete pozorovat páru. Nemusíte se však znepokojovat, může docházet k vypařování kožního mazu, zbytků vlasových přípravků (vlasové péče, laku na vlasy, atd.)nebo zbytkové vody, která se vypařuje z vašich vlasů.
- Při prvním použití vždy zvolte nižší teplotu.
- Pro optimální ochranu vlasů lze používat ochranný sprej proti teplotě.
- Pokud není žehlení dosti účinné, přitiskněte destičky na pramen vlasů pevněji a přístrojem klouzejte pomaleji.

Teplota	Typ vlasů
140 – 160 °C	Jemné, odbarvené a/ nebo citlivé vlasy
160 – 180 °C	Normální, barvené a/nebo ondulované vlasy
180 – 235 °C	Husté a/nebo kudrnaté vlasy

ÚDRŽBA

- Přístroj odpojte ze sítě a nechte ho zcela vychladnout.
- Čistěte destičky pomocí jemného vlhkého hadříku bez sapónů, aby byla zachována jejich optimální kvalita. Destičky neseškrabávejte.
- Při uklizení kleště dbejte na to, aby byly destičky u sebe. Jsou tak chráněny.

РУССКИЙ

Slim 28 - BaByliss Diamond Ceramic - ST326E

Ознакомьтесь предварительно с инструкциями по безопасности.</